Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone II	2L
CLUB 2	Alligators Ruswil	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum / Date / Data	16.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:01	End / Ende / Fin / Fine	21:51
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD03		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	4046	MUELLER Ulrich	
Official scorer / Marqueur	212705	PEZZI Sarah	
Referee 1 / Arbitre 1	205012	GADINA Daniele	
Referee 2 / Arbitre 2	9704	RIEDI Robin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Alligators Ruswil**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
22	C	BOTTANI Mirko	30021
16	A	CASATI Stefano	202690
30	G	HENZI Michael	202340
90	G	MANFRINI Lorenzo	214204
12		BERNASCHINA Rocco	202780
72		TADDEI Paolo	97152
89		AMBROSETTI Flavio	97235
21		SOBRIO-LEONI Michela	98325
40		PONTI Daniele	208411
69		GALEAZZI Leonardo	206302
8		MERCOLLI Tommaso	217060
20		SELMIN Eduardo	3285

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	20542
	FRIGERIO Mattia		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:35	89	69	1				
30:20	40	20	2				
31:54	21	40	3				
39:31	69		4				
49:38	16	22	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
43:53	12	2	00:00	44:29	A
TOTAL		2 min			

2 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	WEYERMANN Reto	80112
75	A	GEISSBÜHLER Urs	80045
81	G	BURRI Thomas	215037
35	G	BUCHER Simon	80026
84		GRETER Thomas	80048
10		STAUFFACHER Thomas	218078
88		BURRI Thomas	80030
96		MURI Daniel	80086
17		GRETER Stefan	80049
71		VONARBURG Fabian	80159
55		MURI Guido	80085
94		BANZER Fabio	80011
7		REIST Reto	80088
16		FURRER Silas	80044
29		LUSTENBERGER Marco	218206

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	218288
	MOSER Michael		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:35	84	10	1				
13:00	71	17	2				
21:53	17	71	3				
24:39	29	75	4				
29:05	10		5				
29:27	55	17	6				
33:23	17		7				
36:55	75	71	8				
44:29	10	84	9				
59:06	10		10				
59:23	17	71	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
37:32	29	2	00:00	39:31	H
56:59	10	2	00:00	58:59	D
TOTAL		4 min			